

# - *Schönes vom Dorf* - *Info 1/2020*

## *Gästezimmer & Veranstaltungen in Fitzen*

Marina & Heiko Rinck ; Dorfstr. 12 ; 21514 Fitzen ; Tel. 04155 2109 ; [www.schoenesvomdorf.de](http://www.schoenesvomdorf.de)  
mail: [schoenesvomdorf@freenet.de](mailto:schoenesvomdorf@freenet.de)

Liebe Freunde und Gäste der Veranstaltungen und unserem Übernachtungs-Angebot !

In dieser so „unsicheren“ Zeit haben wir lange gewartet, um mit einer entsprechenden Info an Euch / Sie heranzutreten.

Wir Beiden sind dabei seit 1997 durch das damals erlittene DENGUE-Fieber Virus, in dieser Hinsicht selbst sehr sensibilisiert!

### ***Gästezimmer:***

Durch eine langfristige Buchung des Archäologischen Landesamtes SH sind wir auf Grund von Ausgrabungen im Büchener Neubau Gebiet, „unter der Woche“ nun bereits bis zum 31. August ausgebucht!

Reservierungen für die Wochenenden, auf Grund der sich ständig veränderten Hygiene- & Schutz- Anforderungen, bitte nur nach telefonischer Absprache!

Bei den derzeitigen Belegungs-Einschränkungen dürfen wir ja auch nur 2 (unserer 3) Zimmer vermieten.

Durch die räumlichen Gegebenheiten in unserem historischen Bauernhaus von 1860, werden wir dass auch NUR an untereinander bekannte Personen tun. Anders können wir die „Abstandsregel“ in unseren Räumlichkeiten gar nicht gewährleisten !!

### ***Veranstaltungen:***

Die Veranstaltungen des Kultursommers am Kanal finden nun ja überwiegend in der „Cloud“ statt. Mit Lorenz Stellmacher bereiten wir dazu einen „Podcast“ in unserem Garten vor !!

Selbst für „Open Air“ Veranstaltungen (wenn denn auch das Wetter noch „mitspielt“ !?) wären die Auflagen & damit verbundenen Mehr-Kosten erheblich.

Durch die zusätzlich begrenzte Besucherzahl, ist dann selbst eine „Kosten-Neutralität“ für uns nicht mehr zu erreichen.

Über weitere angedachten Veranstaltungen unsererseits, werden wir dann auf Basis der jeweils aktuellen Vorgaben entscheiden.

Mit lieben Grüßen, und bleibt ALLE gesund !

*Marina & Heiko*

Fitzen, den 25. Mai 2020

# - *Schönes vom Dorf* -

## *Hygienekonzept 1/2020*

### *„Gästezimmer & und mehr“ in Fitzen*

Marina & Heiko Rinck ; Dorfstr. 12 ; 21514 Fitzen ; Tel. 04155 2109 ; [www.schoenesvomdorf.de](http://www.schoenesvomdorf.de)  
mail: [schoenesvomdorf@freenet.de](mailto:schoenesvomdorf@freenet.de)

#### ***Liebe Übernachtungsgäste.***

Die aktuelle COVID-19 Virus Situation erfordert von jeder touristischen & gastronomischen Einrichtung ein sogenanntes Hygienekonzept! Darin verpflichten wir uns ihnen gegenüber, die entsprechenden Vorgaben einzuhalten, müssen aber auch um Beachtung ihrerseits bitten!

Wir Beide sind „in dieser Hinsicht“ selbst sehr sensibilisiert, da uns 1997 auf einer Indonesien-Reise das DENGUE-Fieber Virus heftig „erwischte“.

#### ***Allgemeines:***

Durch die räumlichen Gegebenheiten in unserem historischen Bauernhaus von 1860, werden wir zunächst maximal 2 unserer 3 Zimmer, und dann auch NUR an untereinander bekannte Personen vergeben. Anders können wir die z.Z. geltende „Abstandsregel“ in unseren Räumlichkeiten nicht gewährleisten !

Durch eine langfristige Buchung des Archäologischen Landesamtes SH sind wir „unter der Woche“ damit auch bereits bis zum 31. August ausgebucht!

#### ***Reservierung / Registrierung:***

- Zur besseren Abklärung der jeweils aktuellen Situation, bitten wir bei Anfragen zu den Wochenenden ausschließlich um eine telefonische Kontakt Aufnahme.
- Es besteht eine Registrierungs-Pflicht für jeden Gast. Der Meldeschein & die Selbsterklärung sind auf dem Zimmer auszufüllen. Wenn kein eigener „Kuli“ vorhanden ist, wird der von uns gestellte anschließend desinfiziert.
- Die Einhaltung des Hygienekonzeptes, die Akzeptanz der damit verbundenen Einschränkungen, sowie die Erklärung z.Z. keine der bekannten Symptome von COVID-19 zu zeigen, sind von jedem Gast auf einem Vordruck zu unterzeichnen. Dieses Konzept ist auf der Startseite unserer Website verlinkt und so bereits im Vorwege einzusehen.
- Das „Einchecken“ erfolgt bitte nur durch einen der Gäste, da dann die Abstandsregel (auch ohne Maske!) bei der „Einführung“ in unsere Möglich- & Räumlichkeiten eingehalten werden kann.
- Die desinfizierten Zimmerschlüssel „stecken“ bereits an den jeweiligen Türen.

#### ***Hygiene Maßnahmen:***

- Die Abstandsregel von mindesten 1,5 m ist zwingend einzuhalten, derzeit besteht jedoch keine Maskenpflicht für die Gäste.
- Im Eingangsbereich steht eine Hand-Desinfektion zur Verfügung. Es wird hier ebenfalls schriftlich auf die Einhaltung der generellen Schutz- & Hygiene- Regeln hingewiesen.
- Die Zimmer werden täglich durchlüftet, sowie Türklinken, Treppengeländer, TV-Fernbedienung & Lichtschalter desinfiziert.
- Die Sanitäreinrichtungen werden ebenfalls täglich gereinigt.
- Ihre nicht mehr verwendeten Hygiene- & Schutz- Artikel entsorgen Sie bitte in den bereitgestellten Plastikbeuteln, und verschließen diese.

- Die umfangreichen Info-Mappen wurden aus den Zimmern entfernt, können aber bei Bedarf gern nachgefragt, und nach Benutzung dann desinfiziert werden.
- „Kritische“ Deko-Artikel, wie „Kuschel“- Tiere & -Kissen sowie „Tagesdecken“, wurden aus den Zimmern entfernt. Dafür gibt es nun pro Gast 2 Kopfkissen. Die zusätzlichen Wolldecken werden auf Wunsch gern „nachgereicht“, und anschließend entsprechend gereinigt.
- Dieses Hygienekonzept & die allgemeinen Informationen aus der üblichen Info-Mappe, sind in desinfizierbarer Ausführung in den Zimmern ausgelegt.
- Wenn Sie einen Flyer aus unserem Info-Angebot im Eingangsbereich entnehmen, ihn aber dann nicht mitnehmen möchten, entsorgen Sie diesen bitte anschließend über die bereitgestellten Möglichkeiten, stecken ihn aber **KEINESFALLS** zurück!
- Die Teeküche ist von Freitagmittag bis Montagmittag komplett **GESPERRT**, und darf ausschließlich von unseren „Langzeit“- Gästen genutzt werden. Das dort benutzte Geschirr wird von uns im Geschirrspüler bei 65°C jeweils gereinigt.
- Unser Frühstücksangebot steht (bei Bedarf) weiterhin zur Verfügung, da wir es ja individuell und „just-in-time“ anrichten, und nicht in Büffet-Form anbieten. Die Abstandsregel wird von uns (wenn erforderlich auch mit Maske) bei Ergänzungswünschen eingehalten.

### **„Check out“**

- Die Zimmerschlüssel verbleiben bitte an den Zimmertüren.
- Mangels Kartenlese-Einrichtung bei unseren lediglich 3 Gästezimmern, erfolgt die Barzahlung „kontaktlos“ über ein Tablett

### **Im Falle einer auftretenden Infektion:**

- ... ist umgehend das **Gesundheitsamt in Ratzeburg unter der Rufnummer 04541 888 – 0** zu verständigen.
- Bleiben Sie auf dem Zimmer, bis das Amt entschieden hat, wie weiter zu verfahren ist!
- Rufen Sie uns unter unserer Festnetz Nr. 04155 2109 an, und informieren auch uns darüber, bzw. wenn Sie Hilfe oder Unterstützung brauchen.

Trotz der derzeitigen Einschränkungen und „Widrigkeiten“ wünschen wir Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserer kleinen Privat-Pension. Bleiben wir ALLE hoffentlich gesund!

*Marina & Heiko Rinck*

Fitzen, den 25. Mai 2020

# - *Schönes vom Dorf* - *Selbsterklärung der Gäste*

## *„Gästezimmer & mehr“ in Fitzen*

Marina & Heiko Rinck ; Dorfstr. 12 ; 21514 Fitzen ; Tel. 04155 2109 ; [www.schoenesvomdorf.de](http://www.schoenesvomdorf.de)  
mail: [schoenesvomdorf@freenet.de](mailto:schoenesvomdorf@freenet.de)

Hiermit erkläre(n) ich / wir, die im Hygienekonzept aufgeführten Maßnahmen und Einschränkungen zu beachten und einzuhalten.

Weiterhin wird bestätigt, dass :

- z.Z. keinerlei erkennbare grippeähnliche Symptome beim Gast vorliegen,
- er sich innerhalb der letzten 14 Tage nicht in einem CORONA – Risikogebiet aufgehalten hat,
- er keinen Kontakt zu positiv auf CORONA getesteten Personen hatte,
- und davon ausgeht, nicht infiziert zu sein.

**Name, Vorname:**

**Unterschrift:**

(Gast 1)

.....

(Gast 2)

.....

(Gast 3)

.....

(Gast 4)

.....

Fitzen, den .....